Möbel LETZ

*finden und Wohlfühlen*

# Prospekt

Cubo von Thielemeyer - Schubkastenkommode Wildesche

**Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt.
Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

Möbel Letz GmbH
Am Gewerbepark 11
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50
Fax.: 035383 - 6018 17

# Cubo

Massivholz Schlafraumsystem:
Wildeiche und Wildesche

Solid wood bedroom system:
wild oak and wild ash

THIELEMEYER

Manufaktur für Schlafräume

# Good night.

Guter Schlaf hat viele Facetten. Maßgebend sind persönliche Vorlieben und individuelle Geschmäcker. Gleiches gilt für Ihr Schlafzimmer. Aus diesem Grund entwickeln wir Schlafraumkonzepte, die ein Höchstmaß an Gestaltungsspielraum bieten und sich eng an Ihren Bedürfnissen ausrichten lassen. Erleben Sie unseren beliebten Klassiker in Neuauflage: Das Mehr an Farben und Komfort, die neuen Funktionen, überarbeitete Designakzente und die vielfältigen Gestaltungsoptionen lassen Träume wahr werden.

Good sleep has many facets. The key considerations are personal preferences and individual tastes. The same applies to your bedroom. This is why we develop bedroom concepts that offer the maximum design freedom and are closely aligned to your requirements. Experience these new editions of our popular classics: the added colours and comfort, the new functions, revised design accents and the many different design options all help to make dreams come true.

## **Natürlichkeit in seiner vielseitigsten Form**
## Naturalness at its most versatile

Ursprünglich, modern, wandelbar – unser beliebter Klassiker lässt keine Wünsche offen. Gestalten Sie sich Ihren Schlafraum mit unseren vielfältigen Möbeln aus massiver Wildeiche oder Wildesche, setzen Sie stilvolle Colorglas-Akzente oder machen Sie es sich mit unseren stimmungsvollen Beleuchtungen schön kuschelig.

Original, modern, variable – our popular classic leaves nothing to be desired. Design your bedroom with our versatile furniture made of solid wild oak or wild ash with stylish accents in coloured glass, or create a cosy and snuggly setting with our atmospheric lights.

## **Präzise Handwerkskunst bis ins kleinste Detail**
Precision craftsmanship down to the smallest detail

Wo natürliche Materialien auf das Können erfahrener Hände treffen, entstehen einzigartige Möbelstücke von andauernder Qualität. Die so schonend wie aufwendig herausgearbeitete Struktur der Wildeiche lädt zum Anfassen ein, während die Metallelemente mit edlem Eisenglimmer-Lack versehen sind und einen stilvollen Hingucker garantieren. Das Kopfteil mit Designleiste lässt sich optional um atmosphärische LED-Beleuchtung ergänzen. Praktisch ist auch das ans Bett angebrachte Paneel, das Sie mit dem nötigen Stauraum versorgt und Patz für stilgebende Accessoires bietet.

Where natural materials meet the skills of experienced hands, the results are unique items of furniture of lasting quality. The structure of wild oak, created as carefully as it was skilfully, invites you to touch it, while the metal elements are finished with the elegant shimmer of iron and are guaranteed to be stylish eye-catchers. The headboard with a design trim is easy to complement with atmospheric LED lighting. Another practical feature is the panel attached to the bed, which provides you with the necessary storage space as well as room for stylish accessories.

**Formschöne Alleskönner – stilvoll und praktisch**
Beautifully shaped all-rounder – stylish and practical

## **Stimmungsvolles Ambiente bei Tag und Nacht**
## Inviting ambience by day and by night

Harmonie in Perfektion: Das natürliche Farbkonzept aus massiver Wildesche, Colorglasfronten und edel schimmernden Metallelementen in Lack silber verwandelt Ihren Schlafraum in einen Ort der Ruhe und Entspannung – die integrierte, atmosphärische Beleuchtung rückt dabei alles ins rechte Licht.

Harmony in perfection: the natural colour concept consisting of solid wild ash, coloured glass fronts and elegantly shimmering metal elements in silver lacquer will turn your bedroom into a haven of peace and relaxation, where the integrated atmospheric lighting shows everything in the perfect light.

## **Entspannen, durchatmen, Kraft tanken**
Relax, breathe, recharge

Schlafen in schöner, natürlicher Umgebung – kann es eine erholsamere Nachtruhe geben? Um eins mit der Natur zu werden, müssen Sie die Nacht nicht im Wald verbringen: Holen Sie sie sich einfach nach Hause – mit formschön gestalteten Massivholz-Möbeln in warmen, dezenten Farben.

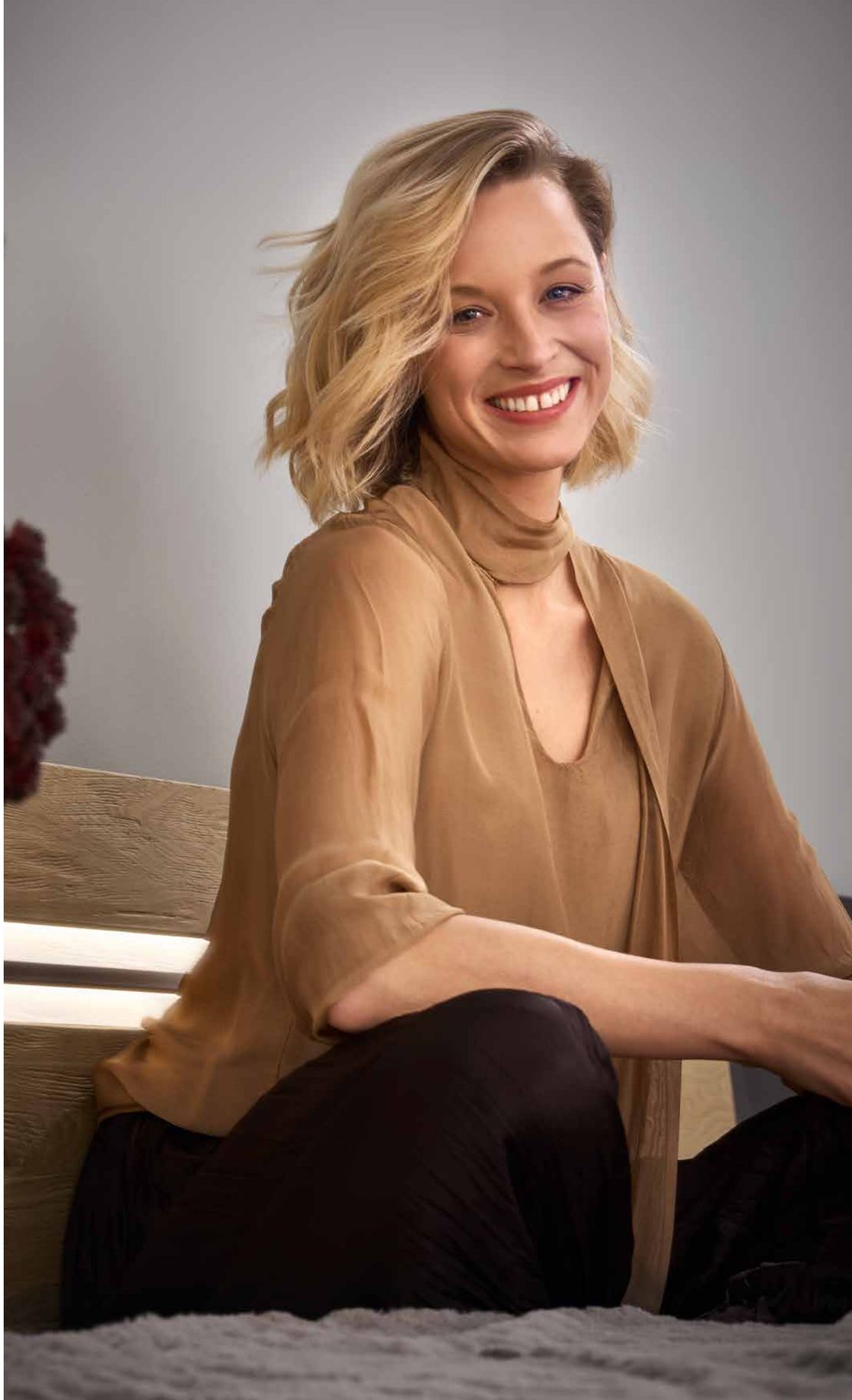
Sleeping in a lovely, natural environment – is there any more restful way to sleep? In order to be at one with nature, there's no need to take your bed into the forest – simply bring the forest into your bedroom with our beautifully shaped solid wood furniture in warm, subtle hues.

**Einzigartige Eyecatcher – gefertigt in handwerklicher Präzision**
Unique eye-catchers – created with skilled precision

Die in präziser Handwerkskunst gefertigten Details wirken besonders edel und verleihen Ihrem Schlafraum seine außergewöhnliche Unverwechselbarkeit. Die edel lackierten Metallelemente – wahlweise in Silber oder Graphit – changieren je nach Lichteinfall und sorgen für einen Hingucker auf den zweiten Blick. Geschickt integriert werden sie dabei in die passgenau ausgefrästen Massivholzplatten eingelassen.

The details, which are created with precision craftsmanship, are particularly elegant, and will give your bedroom its exceptional uniqueness. The elegantly lacquered metal elements – in a choice of silver or graphite – shimmer depending on how the light falls on them, and draw the eye for a second look. They are skilfully integrated in the precisely worked solid wood panels.





## **Schlichte Eleganz, helle Farben und viiiel Natur**
## Simple elegant, bright colours and lots of nature

Hellauf begeistert: So einfach verleihen Sie Ihrem Schlafraum ein angesagtes, klares Flair. Für ein Einschlafen mit Leichtigkeit und Aufwachen voll heller Freude. In Kombination mit dem geradlinigen Design und der cleanen Formensprache können Sie den Alltag entspannt hinter sich lassen.

Bright ideas: it's so easy to give your bedroom a popular, clear flair. So you drop off with ease and wake up full of joy. You'll find it easier to leave everyday life behind you in this combination of linear design and clean design language.

## **Weich gebettet – komfortabel und vielfältig**
Softly bedded – comfortably versatile

Wie man sich bettet, so liegt man. Bekanntlich ein alter Hut, dennoch besitzt dieses alte Sprichwort nach wie vor seine Gültigkeit. Sie werden es spüren, spätestens wenn Sie sich anlehnen und in den Genuss des sanften Komforts der gepolsterten Nackenrolle kommen oder sich entspannt auf die Bettbank setzen: so bequem! Äußerst komfortabel ist auch die Vielseitigkeit des Systems. Sichten Sie unser breites Spektrum an Extras. Ganz gleich ob Beimöbel, Nachtkonsolen, Schrank- und Bettoptionen – alles dient nur einem Ziel: Ihnen eine so angenehme wie alltagstaugliche Schlafstätte zu schaffen.

"As you make your bed so you must lie on it." It may be an old saying, but it still holds true. And that is what you will be thinking at the latest when you lean back and experience the delight of the pleasantly upholstered bolster or settle on the bed bench to relax. So comfortable. The versatility of the system is just as enjoyable. Do have a look at our wide range of extras. Whether occasional furniture, bedside tables, wardrobe and bed options, they all serve the same purpose: to create a bedroom for you that is as pleasant as it is practical.

# System **Möglichkeiten** | Possibilities

## **Ausführungen** | Finishes

**Wildeiche im Altholz-Design**
Wild oak in a reclaimed wood design

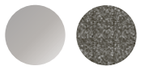
**Wildesche im Altholz-Design**
Wild ash in a reclaimed wood design

**Colorglas** | Coloured glass
Farben: taupe, weiß, Lack silber, Eisenglimmer
Colours: taupe, white, silver lacquer, iron shimmer

**Parsolglas** | Parsol glass
Farbe: silver bronce
Colour: silver bronce

**Kunstleder** | Imitation leather
Farben: taupe, weiß, graphit
Colours: taupe, white, graphite

**Loden** | Loden
Farben: natur, graubraun, graphit
Colours: natural, grey-brown, graphite



**Metall** | Metal
Farben: Lack silber, Eisenglimmer
Colours: silver lacquer, iron shimmer

## **Nachhaltigkeit** | Sustainability

Behutsamer Umgang mit der Natur: Unser Holz stammt aus nachhaltiger, verantwortungsvoller Forstwirtschaft.

Gentle handling of nature: Our wood comes from sustainable, responsible forestry.

## **Garantie** | Warranty

Wir gewähren Ihnen 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit und fachgerechte Verarbeitung des Produktes.

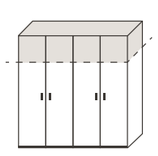
We provide you with a 5-year warranty on the material and surface condition and professional processing of the product.

## **Sonderanfertigungen** | Custom-made products

Ihre Wünsche sind unser Maßstab. Selbst anspruchsvollste Sonderanfertigungen fertigen wir präzise und in höchster Qualität. Maximale Flexibilität für Möbelmaße und viele weitere Details wie beispielsweise Anpassungen an Betten, Kommoden oder Nachtkonsolen.

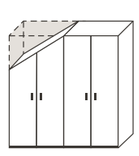
Your wish is our command. Even the most demanding custom-made products can be made with precision and in the highest quality. Maximum flexibility for furniture dimensions and many further details such as adjustments to beds, drawers or bedside tables.

**Breitenkürzung**
Width reduction



**Höhenkürzung**
Height reduction

**Tiefenkürzung**
Depth reduction



**Abschrägung seitlich**
Side sloping

**Abschrägung hinten**
Rear sloping

Alle Maßangaben in Zentimeter | All measurements are in centimetres

## **Oberflächen** | Surface

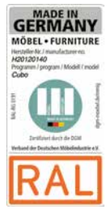
Passend zur Holzart und deren natürlicher Eigenschaft werden unsere Materialien für die Oberflächenbehandlung ausgewählt. Diese entsprechen der DIN EN 71-3 „Sicherheit von Kinderspielzeugen“ und DIN 53160 „Speichel- und Schweißfestigkeit“.

The substances used in the surface treatment of our units are specially selected depending on the type of wood and its natural characteristics. Each individual substance conforms to DIN EN 71-3 “Safety of Children’s Toys” and DIN 53160 “Resistance to Saliva and Perspiration”.

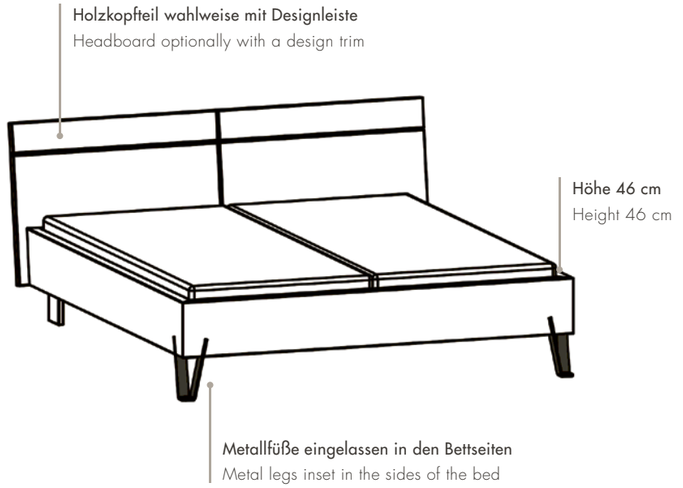
## **Siegel** | Seal

Unsere Möbel sind mit dem Gütesiegel der DGM ausgezeichnet, ein Zeichen, das höchste Material- und Verarbeitungsgüte bescheinigt und für Sicherheit, Haltbarkeit und bedenkenlose Inhaltsstoffe steht.

Our furniture is awarded with the DGM seal of quality – a seal that attests to the highest quality of materials and workmanship; standing for safety, durability and unquestionable substances.



## **Individuelles Schlafen** | Individual sleeping




**Bettbreiten** | Bed widths: 160, 180, 200 cm. **Bettlängen** | Bed lengths: 190, 200, 210, 220 cm

## **Belastbarkeit** | Load capacity

| | | | |
|---|---|---|---|
| • Einlegeböden | max. 20 kg | • Shelves | max. 20 kg |
| • Kleiderstangen | max. 20 kg | • Clothing rods | max. 20 kg |
| • Schubkästen | max. 25 kg | • Drawers | max. 25 kg |
| • Hängetypen | max. 25 kg | • Hanging units | max. 25 kg |

## **Komfortbetten** | Comfort beds

Eine Auswahl zum Träumen. Für das Herzstück Ihres Schlafraumes kreieren wir vielfältige Lösungen in diversen Maßen mit einem Höchstmaß an Komfort.

A choice to dream. For the heart of your bedroom, we create a variety of solutions in various dimensions with the highest degree of comfort.

## **Bettzubehör** | Bed accessories

Wer mag schon aufstehen, wenn man es sich erst einmal bequem gemacht hat? Unsere Nachtkonsolen und Bettzubehör bieten Platz für alles, was Sie brauchen.

Who likes to get up, once you have made yourself comfortable? Our bedside tables and bed accessories provide space for everything that you need.

## **Beimöbel** | Ancillary furniture

Einmalig vielfältig: Unsere Systeme bestechen durch eine Vielzahl an Beimöbeln und verwandeln Ihren Schlafraum in echte Wohlfühloasen.

Uniquely versatile: Our wardrobe systems impress with the numerous ancillary furniture pieces available and allow you to turn your bedroom into a pure oasis of wellbeing.

## **Kleiderschränke** | Wardrobes

Ordnung kann nicht nur schön, sondern auch sehr einfach sein, denn unsere Kleiderschränke mit cleveren Innenlösungen sind reinste Stauraumwunder.

Order not only can be nice, but also very easy as our wardrobes, with clever interior solutions, are pure storage wonders.

# System **Betten & Beimöbel** | Beds & Ancillary furniture

## **Komfortbetten** | Comfort beds

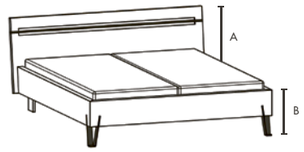
**Bettbreiten** | Bed widths: 160, 180, 200. **Bettlängen** | Bed lengths: 190, 200, 210, 220

**Ergänzbar um LED-Designleisten- oder Nackenrollen-Beleuchtung** | Option of adding LED design strip lighting or bolster lighting

**Holzkopfteil**
Wooden headboard

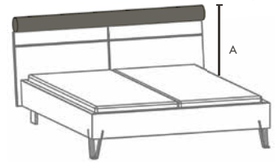
Ⓐ **Kopfteilhöhe** | Headboard height: **95**
Ⓑ **Betthöhe** | Bed height: **46**

**Holzkopfteil mit Designleiste**
Headboard with design trim




Ⓐ **Kopfteilhöhe** | Headboard height: **95**
Ⓑ **Betthöhe** | Bed height: **46**

**Nackenrolle für Holzkopfteil**
Bolster for wooden headboard




Ⓐ **Kopfteilhöhe: 110**
Headboard height: **110**

## **Bettzubehör** | Bed accessories

**Griffe wahlweise Lack silber oder Eisenglimmer** | Handles in a choice of silver lacquer or iron shimmer

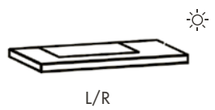
**Ergänzbar um LED- von Konsolenboden, Griff oder Ansatzpaneelen**
Option of adding LED lighting to console shelf, handle or panelling

### **Beimöbel für Betten** | Ancillary units for beds

**Standkonsole mit 2 Schubkästen**
Floor console with 2 drawers

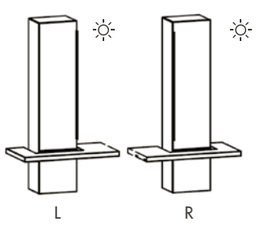
B-H-T | W-H-D: **65 x 38,8 x 44**

**Konsolenboden mit Glaseinsatz**
Console shelf with glass panel



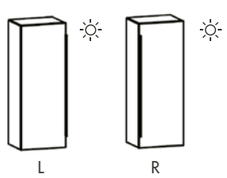

B-H-T | W-H-D: **75 x 4 x 44**

**Hochschrank** | Tall unit




B-H-T | W-H-D: **75 x 140 x 44**

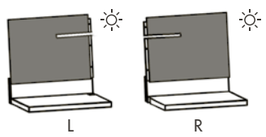
**Hängeschrank** | Wall unit




B-H-T | W-H-D: **32 x 85 x 25**

### **Paneele** | Panelling

**Ansatz-Glaspaneel**
Add-on glass panel




B-H-T | W-H-D: **65 x 62,5 x 47**

**Unterbau-Schubkasten**
Hidden lower drawer

B-H-T | W-H-D: **65 x 11 x 47**

### **Bettbank** | Bed bench

**mit Loden oder Kunstleder gepolstert.**
**Kufen: Metall Lack silber oder Eisenglimmer**
with loden or imitation leather upholstery.
Slides: metal lacquer silver or iron shimmer

B-H-T | W-H-D:
**140 x 40 x 44**

**Alle Maßangaben in Zentimeter** | All measurements are in centimetres



### **Hängespiegel** | Wall mirror

**mit bronziertem Spiegelglas. Rahmen vertikal: Wildeiche oder Wildesche massiv, horizontal: Metall Lack silber oder Eisenglimmer**
with bronzed mirrored glass. Vertical frame: solid wild oak or wild ash, horizontal: metal, silver lacquer or iron shimmer

B-H-T | W-H-D: **147,2 x 49,2 x 4**

### **Standspiegel** | Free-standing mirror

**mit Kristallglas und Garderobenfunktion. Spiegelstütze: Metall Lack silber oder Eisenglimmer**
with crystal glass and wardrobe function. Mirror support: metal, silver lacquer or iron shimmer

B-H-T | W-H-D: **50 x 182,3 x 44,2**

## **Beimöbel** | Ancillary furniture

**Griffe wahlweise Lack silber oder Eisenglimmer** | Handles in a choice of silver lacquer or iron shimmer

### Kommoden | Chests of drawers

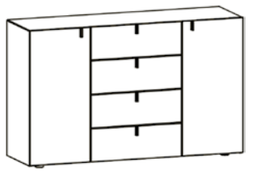
**Kommode mit Schubkästen** | Chest with drawers

B-H-T | W-H-D: **65 x 113,5 x 44**

B-H-T | W-H-D: **65 x 91,2 x 44**

B-H-T | W-H-D: **99 x 91,2 x 44**

**Kommode mit Schubkästen und Türen**
Chest with drawers and doors



B-H-T | W-H-D: **147,2 x 91,2 x 44**

**Kommode mit Schubkästen und Designleiste Lack silber oder Eisenglimmer**
Chest with design trim silver lacquer or iron shimmer

B-H-T | W-H-D: **99 x 91,2 x 44**

B-H-T | W-H-D: **147,2 x 91,2 x 44**

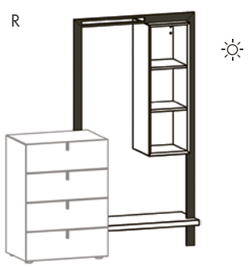
**Ergänzbar um LED-Designleisten-Beleuchtung**
Option of adding LED design trim lighting

### Anstell-Garderobe | Add-on wardrobe

**Ergänzbar um LED-Regal-Beleuchtung** | Option of adding LED shelf lighting

L

R



B-H-T | W-H-D: **95,3 x 175,2 x 38**

**3 Fächer, 1 Ablageboden.**
**Für Kommoden der Höhe 91,2 cm.**
**Rahmen: Metall Lack silber oder Eisenglimmer**
3 compartments, 1 shelf.
For chests of drawers 91.2 cm high.
Frame: metal, silver lacquer or iron shimmer

# System **Kleiderschränke** | Wardrobes

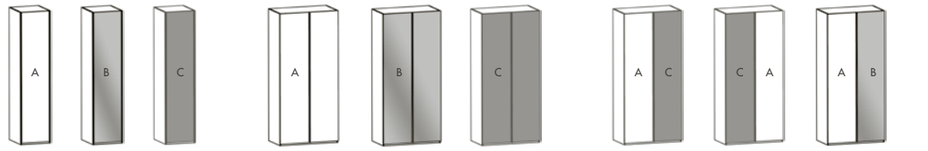
Auszug aus unserem Typenplan. Alle Grund- und Anbauelemente mit Außenwangen-Set gegen Aufpreis erhältlich.
Excerpt from our type guide. All basic and add-on elements with outer panel set available for a surcharge.

☼ Ergänzbar um LED-Design-Griffleisten-Beleuchtung | ☼ Option of adding LED design grip ledge lighting

## **Grundelemente** | Base units

**1-türig** | 1 door
B-H-T | W-H-D: 51,6 x 222,3 x 57

**2-türig** | 2 doors
B-H-T | W-H-D: 101 x 222,3 x 57



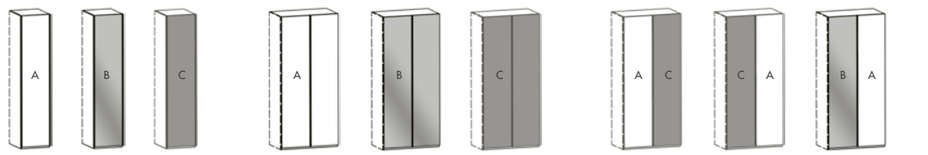

mit klassischer Griffleiste | with classic grip ledge

mit Design-Griffleiste | with design grip ledge

## **Anbauelemente** | Extension units

**1-türig** | 1 door
B-H-T | W-H-D: 49,6 x 222,3 x 57

**2-türig** | 2 doors
B-H-T | W-H-D: 99 x 222,3 x 57

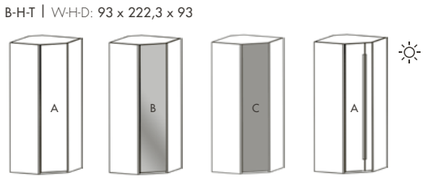



mit klassischer Griffleiste | with classic grip ledge

mit Design-Griffleiste | with design grip ledge

## **Eckelemente** | Corner units

B-H-T | W-H-D: 93 x 222,3 x 93




mit klassischer Griffleiste
with classic grip ledge

mit Design-Griffleiste
with design grip ledge

## **Beispiele** | Examples

**5-türig** | 5 doors
B-H-T | W-H-D: 249,6 x 222,3 x 57

**6-türig** | 6 doors
B-H-T | W-H-D: 299 x 222,3 x 57

Wildeiche/Wildesche massiv Ⓐ, bronziertes Spiegelglas Ⓑ oder Colorglas Ⓒ | Solid wild oak/ash Ⓐ, bronzed mirrored glass Ⓑ or coloured glass Ⓒ



## **Kleiderschrankzubehör** | Wardrobe accessories

Beispiel für Ausstattung Kleiderschrank, 6-türig
Example of options for a wardrobe, 6 doors

Beispiel für Ausstattung Kleiderschrank, 5-türig
Example of options for a wardrobe, 5 doors

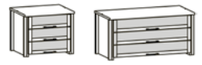
❶ **Einlegeboden**
Fitted shelf

1- und 2-türig, **verschiedene Maße**
1 and 2 doors, various dimensions

❷ **Kleiderstange**
Clothing rod

1- und 2-türig, **verschiedene Maße**
1 and 2 doors, various dimensions

❸ **Innenschubkästen**
Interior drawer



2 Größen, Abdeckboden Holz oder Glas, 1, 2 oder 3 Schubkästen
2 sizes, top cover wood or glass, 1, 2 or 3 drawers

❹ **Power-LED-Leuchte**
Power LED light

**mit Bewegungsmelder**
with motion sensor

❺ **Krawattenhalter**
Tie holder

**ausziehbar**
extendable

❻ **Schalhalter**
Scarf holder

**ausziehbar**
extendable

❼ **Gürtelhalter**
Belt holder

**ausziehbar**
extendable

❽ **Kleiderstange**
Clothing rod

**ausziehbar**
extendable

❾ **T-Einteilung-Set**
T-compartment set

**Mittelseite, 3 Einlegeböden und Kleiderstange**
Middle wall, 3 shelves and clothing rod

❿ **Ablageboden**
Storage shelf

**ausziehbar**
extendable

⓫ **Innenspiegel**
Interior mirror

⓬ **Kleiderlift**
Clothing lift

**nur für Elemente der Breite 97 cm**
only for units in a width of 97 cm

**Alle Maßangaben in Zentimeter** | All measurements are in centimetres

# **Unsere Werte** | Our Values

**Wir stehen für natürliche und exklusive Schlafumgebungen in innovativem Design. Für unsere Produkte nutzen wir das Beste, was die Natur zu bieten hat – ihre Einzigartigkeit. Unsere Werte folgen einem einzigen Ziel: dem Maß Ihrer Zufriedenheit.**

We stand for natural and exclusive sleeping environments in an innovative design. We use the best that nature has to offer for our products – its uniqueness. Our values follow a single goal: your complete satisfaction.

### **Qualität – Made in Germany** | Quality – Made in Germany

**Seit jeher werden unsere Produkte in Deutschland gefertigt, genauer gesagt im ostwestfälischen Delbrück-Westenholz. Dort, wo Mensch, Natur und Handwerk unter Einsatz modernster Fertigungstechnik eine perfekte Einheit bilden, entstehen einzigartige Qualitätsprodukte.**

Our products have always been made in Germany, more specifically in the East-Westphalian region of Delbrück-Westenholz. Where man, nature and craftsmanship come together with state-of-the-art production technology to form the perfect unity and create unique quality products.

### **Umwelt & Verantwortung** | Environment & Responsibility

**Wir lieben die Natur! Das ist für uns nicht nur eine soziale und ökologische Verantwortung, sondern Teil unserer Firmenphilosophie und ein Qualitätsmerkmal unserer Möbel. Unser selbstverständlich schadstofffreies Holz stammt aus nachhaltiger, verantwortungsvoller Forstwirtschaft.**

We love nature! For us, it is not just a social and ecological responsibility, but also a part of our company philosophy and a quality feature of our furniture. Naturally, our wood is pollution-free and comes from sustainable, responsible forestry.

### **Holz & Natur** | Wood & Nature

**Unser Rohstoff ist Massivholz. Mit seinem breiten Farbspektrum und seiner Natürlichkeit schafft es ein einzigartiges Raumgefühl. Das Material ist so vielseitig in seinen Verarbeitungsmöglichkeiten und gleichzeitig wird jedes gefertigte Möbelstück ein echtes Unikat.**

Our raw material is solid wood. With its wide colour spectrum and naturalness, it creates a unique sense of space. The material is very versatile in its manufacturing possibilities, while at the same time, ensuring each piece is truly unique.

### **Individualität & Design** | Individuality & Design

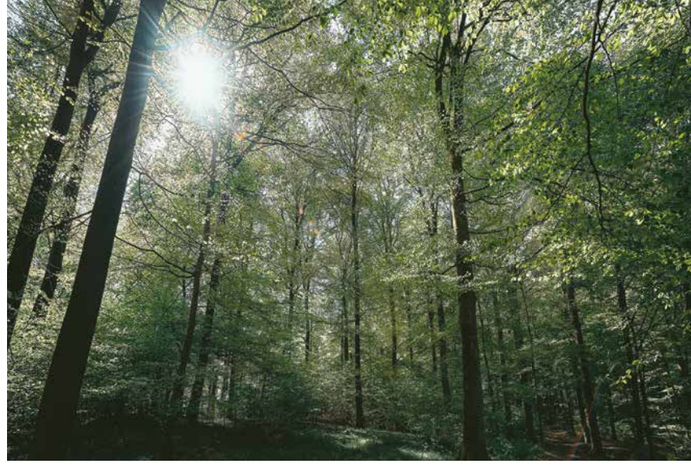
**Wir fertigen exzellentes Design nach Maß. Neben dem natürlichen Material sind es unsere präzise Fertigung, das Wissen unserer Mitarbeiter und sorgfältige Prozesse, die aus Einzelteilen individuelle Meisterstücke erschaffen.**

We produce excellent design made to measure. In addition to the natural materials we use, it is our precise level of manufacturing, knowledge of our skilled employees and thorough processes that allows us to create unique masterpieces from the individual parts.

### **Tradition & Handwerk** | Tradition & Craftsmanship

**Bereits seit 1922 stehen wir für Fortschritt mit Tradition. Aus einer kleinen Tischlerei mit Ursprung im traditionellen Handwerk sind wir zu einem modernen Möbelproduzenten gewachsen. Die Erfahrung und der Faktor Mensch sind dabei unser höchstes Gut.**

Since 1922, we continue to stand for progress with tradition. From a small carpenter's workshop originating in traditional hand-craftsmanship, we have grown into a modern furniture manufacturer. The experience and our human touch are our greatest asset.



**Bilder | Photo credits:** Franz Obermeier GmbH (S. 27 o. r./ m. l./ u. l.)

**Thielemeyer GmbH & Co. KG**

Grubebachstraße 49
33129 Delbrück | Germany
T. + 49 (0) 2944 9720-0
F. + 49 (0) 2944 9720-150
info@thielemeyer.de
www.thielemeyer.de

Änderungen vorbehalten: Im Rahmen des technischen Fortschritts kann es zu Konstruktions-, Farb- und Materialabweichungen kommen, ebenso wie Maße und technische Angaben evtl. kleinen Abweichungen unterliegen. Modell geschmacksmusterrechtlich geschützt.

Subject to alterations in construction, colour and material in the course of technological progress, just as sizes and technical specifications may alter slightly. Model protected under patent and design protection laws.

©Thielemeyer GmbH & Co. KG

FSC
www.fsc.org
MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
FSC® C011291